

AGENDA ORDRE DU JOUR



MONCTON

DAWN ARNOLD, MAYOR / MAIRESSE
COUNCILLORS / CONSEILLERS
Monique LeBlanc – At Large / Générale
Marty Kingston – At Large / Général
Shawn Crossman – Ward 1 / Quartier 1
Paulette Thériault – Ward 1 / Quartier 1
Daniel Bourgeois – Ward 2 / Quartier 2
Charles Léger – Ward 2 / Quartier 2
Bryan Butler – Ward 3 / Quartier 3
Dave Steeves – Ward 3 / Quartier 3
Susan Edgett – Ward 4 / Quartier 4
Paul Richard – Ward 4 / Quartier 4

**CITY COUNCIL
MEETING**
Council Chambers
City Hall
655 Main Street
Moncton, NB

**ASSEMBLÉE DU
CONSEIL MUNICIPAL**
Salle du Conseil
Hôtel de ville
655, rue Main
Moncton, NB

July 18, 2022 @ 4:00 p.m./18 juillet 2022 à 16 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

1.

CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE

2.

ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3.

**CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS
D'INTÉRÊTS**

4.

ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

5.

CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL

5.1 **Street Closures and Noise By-Law Exemptions – Various Events**

Street Closures:

- Acadie Rock Festival – August 12 – 20, 2022
- Atlantic Dance Festival Danse Atlantique – August 20 – 21, 2022
- River of Pride Parade – August 27, 2022
- Play On! Canada's Sports Festival – August 26 – 28, 2022

Noise By-Law Exemptions for programming associated with the following events:

- Atlantic Dance Festival Danse Atlantique – August 20 – 21, 2022
- River of Pride Parade – August 27, 2022
- We Are One / Afrofest – August 26, 2022
- Play On! Canada's Sports Festival – August 26 – 28, 2022

Fermetures de rue et exemptions à l'arrêté concernant les bruits excessifs – Événements divers

Fermetures de rue :

- Festival Acadie Rock – Du 12 au 20 août 2022
- Atlantic Dance Festival Danse Atlantique – Les 20 et 21 août 2022
- Défilé de la Rivière de la fierté – 27 août 2022
- Play On! Festival des sports du Canada – Du 26 au 28 août 2022

Exemptions à l'arrêté concernant les bruits excessifs pour les programmes liés aux événements suivants :

- Atlantic Dance Festival Danse Atlantique – Les 20 et 21 août 2022
- Défilé de la Rivière de la fierté – 27 août 2022
- We Are One / Afrofest – 26 août 2022

- Play On! Festival des sports du Canada – Du 26 au 28 août 2022
-

6.

PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE L'ADMINISTRATION

6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC

5 minutes

6.1.1 **Certificate of Recognition** – Felix Dalley

Certificat de reconnaissance – Felix Dalley

6.1.2 **Presentation** – Citizens Response to the Proposed Public Safety Action Plan – Kim Christie-Gallant

Présentation – Réponse des citoyens au plan d'action proposé pour la sécurité du public – Kim Christie-Gallant

Other Presentation/Autres présentations

2 minutes

6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION

15 minutes

6.2.1 **Update – RCMP** – Superintendent Benoit Jollette, interim Officer in Charge (OIC) of the Codiac Regional RCMP

Mise à jour – GRC – Benoit Jollette, inspecteur, surintendant remplaçant du Service régional de Codiac de la GRC

7.

PLANNING MATTERS/ QUESTIONS D'URBANISME

7.1 **Public Hearing** – Main & Lorentz

Audience Publique – Main et Lorentz

7.2 **Subdivision Plan** – Cumberland Place Subdivision Unit 6 – Charles Lutes Rd.

Plan de lotissement – Unité 6 du lotissement Cumberland Place – Chemin Charles Lutes

7.3 **Tentative Subdivision Plan** – Amending Vaughan Harvey Boulevard Subdivision (1299 Main St.)

Plan de lotissement provisoire – Modification du lotissement du boulevard Vaughan Harvey (1299, rue Main)

7.4 **Street Naming** – Grove Hamlet Subdivision

Appellation de rue – Lotissement Grove Hamlet

8.

STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/ EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

9.

REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/ RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

10.

REPORTS FROM ADMINISTRATION/ RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

10.1 Security Action Plan

Plan d'action en matière sécurité

- 10.2 Community Energy and Emissions Plan
Plan énergétique et de réduction des émissions de la collectivité
- 10.3 **Approval of Sole-Source Procurement** – Transit Technology Improvements
Approbation du contrat à attribuer selon le principe du fournisseur unique – Améliorations à apporter à la technologie du transport en commun
- 10.4 **Request for Proposal RFP22-011** – Public Safety Policing Services Study
Demande de propositions RFP22-011 – Étude sur les services de sécurité publique et de police
- 10.5 **Motion** – August 15 (Acadian Day) Council Meeting Future Date Change – Councillor Paul Richard
Motion – 15 août (Fête nationale de l’Acadie) : modification de la date des séances du Conseil municipal – Paul Richard, conseiller
-

11.

READING OF BY-LAWS/ LECTURE D’ARRÊTÉS MUNICIPAUX

- 11.1 **A By-Law** in Amendment of a Bylaw Respecting the Proceedings of Moncton City Council and Committee Meetings, being By-Law A-418.4 – **First Reading** – **Pending approval of item 10.8**
Arrêté portant modification de l’arrêté concernant les délibérations du conseil municipal de Moncton et les réunions des comités, soit l’arrêté A-418.4 – **Première lecture** – **Sous réserve de l’approbation du point 10.8**
-

12.

NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/ AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

- 12.1 **Notice of Motion** – Renaming Hamilton Heights Park – Councillor Bryan Butler
Avis de motion – Nouvelle appellation du parc Hamilton Heights – Bryan Butler, conseiller
-

13.

APPOINTMENTS TO COMMITTEES/ NOMINATIONS À DES COMITÉS

14.

ADJOURNMENT/ CLÔTURE DE LA SÉANCE